

## Holy\_bible\_1

### الشبهة

فإن الارض كروية الشكل كما أشار القرآن لذلك في قوله تعالى : ( خلق السماوات والارض بالحق يكور الليل على النهار ويكور النهار على الليل وسخر الشمس والقمر كل يجري لأجل مسمى الا هو العزيز الغفار ) فلا يمكن لليل بأن يكور على النهار ولا يمكن كذلك للنهار بأن يكور على الليل الا اذا كانت الارض كروية الشكل , فكيف يقول الكتاب المقدس بعد ذلك ان للأرض أربعة زوايا ??? وهذه فرصة لنفند لهم ايضا الاعجاز العلمي عندهم , نعم عزيزى القارىء عندهم اعجاز علمى وعددى

النص فى اشعيا 40 : 22 لاثبات ان الكتاب المقدس يقرر حقيقة ان الارض كروية الْجَالِسُ عَلَى كُرَةِ الْأَرْضِ وَسَكَّانُهَا كَالْجُنْدُبِ . ) ويهمل النصارى فرحا بهذا النص العلمى الذى ( يثبت ان الارض كروية ولكن مع الاسف هذه خدعة لانه بمراجعة النص باللغة الانجليزية وجدت الكلمة " دائرة" و المقصود هنا دائرة الافق

**Isaiah 40:22 It is he that sitteth upon the circle of the earth,**

و الحقيقة ان الذى ترجم الى العربية كان يعرف ان الارض كروية و الدليل على سوء نيته انه 14ترجم نفس الكلمة بمعنى دائرة فى الامثال 8 : 27 و ايوب 22 :

اولا التراجع العربي

الفانديك

22 الْجَالِسُ عَلَى كُرَةِ الْأَرْضِ وَسَكَّانُهَا كَالْجُنْدُبِ. الَّذِي يَنْشُرُ السَّمَاوَاتِ كَسَرَادِقٍ وَيَبْسُطُهَا كَحَيْمَةٍ لِلسَّكَنِ.

الحياة

22 إنه هو الجالس على كرة الأرض وسكانها كالجراد. هو الباسط السماوات كسرادق، وينشرها كخيمة للسكنى،

السارة

22 هو الجالس على قبة الأرض، وسكانها تحته كالجراد، يبسط السماوات كالستارة ويمدها كخيمة للسكن.

اليسوعية

22 إنه جالس على كرة الأرض وسكانها كالجراد. يبسط السماوات كالنسيج ويمدها كخيمة للسكنى.

المشتركة

اش-40-22: هُوَ الْجَالِسُ عَلَى قُبَّةِ الْأَرْضِ، وَسُكَّانُهَا تَحْتَهُ كَالْجَرَادِ، يَبْسُطُ السَّمَاوَاتِ كَالسَّتَّارَةِ وَيَمْدُّهَا كَخَيْمَةٍ لِلسُّكْنِ.

الكاثوليكية

اش-40-22: إِنَّهُ جَالِسٌ عَلَى كُرَّةِ الْأَرْضِ وَسُكَّانُهَا كَالْجَرَادِ. يَبْسُطُ السَّمَاوَاتِ كَالنَّسِيجِ وَيَمْدُّهَا كَخَيْمَةٍ لِلسُّكْنِ.

وبهذا اتضح ان كل المترجمين للعربية متاكدين ان معنى الكلمة كرة او قبة

ونبدا في التراجع الانجليزي

Isa 40:22

**(ASV)** *It is* he that sitteth above the **circle** of the earth, and the inhabitants thereof are as grasshoppers; that stretcheth out the heavens as a curtain, and spreadeth them out as a tent to dwell in;

**(BBE)** It is he who is seated over the **arch** of the earth, and the people in it are as small as locusts; by him the heavens are stretched out like an arch, and made ready like a tent for a living-place.

**(Bishops)** It is he that sitteth vpon the **circle** of the world, whose inhabitors are [in comparison of him] but as grasshoppers: he spreadeth out the heauens as a couering, he stretcheth them out as a tent to dwell in.

**(CEV)** God is the one who rules the **whole** earth, and we that live here are merely insects. He spread out the heavens like a curtain or an open tent.

**(Darby)** *It is* he that sitteth upon the **circle** of the earth, and the inhabitants thereof are as grasshoppers; that stretcheth out the heavens as a gauze curtain, and spreadeth them out as a tent to dwell in;

**(DRB)** It is he that sitteth upon the **globe** of the earth, and the inhabitants thereof are as locusts: he that stretcheth out the heavens as nothing, and spreadeth them out as a tent to dwell in.

**(ESV)** It is he who sits above the **circle** of the earth, and its inhabitants are like grasshoppers; who stretches out the heavens like a curtain, and spreads them like a tent to dwell in;

**(FDB)** Lui, qui est assis au-dessus du cercle de la terre, et ses habitants sont comme des sauterelles, -qui étend les cieux comme une toile légère, et qui les déploie comme une tente pour y habiter;

**(FLS)** C'est lui qui est assis au-dessus du cercle de la terre, Et ceux qui l'habitent sont comme des sauterelles; Il étend les cieux comme une étoffe légère, Il les déploie comme une tente, pour en faire sa demeure.

**(Geneva)** He sitteth vpon the **circle** of the earth, and the inhabitants thereof are as grasshoppers, hee stretcheth out ye heauens, as a curtaine, and spreadeth them out, as a tent to dwell in.

**(GLB)** Er sitzt auf dem Kreis der Erde, und die darauf wohnen, sind wie Heuschrecken; der den Himmel ausdehnt wie ein dünnes Fell und breitet ihn aus wie eine Hütte, darin man wohnt;

**(GNB)** It was made by the one who sits on his throne above the earth and beyond the sky; the people below look as tiny as ants. He stretched out the sky like a curtain, like a tent in which to live.

**(GSB)** Der ich über dem Kreise der Erde sitze und vor dem ihre Bewohner wie Heuschrecken sind; der ich den Himmel ausbreite wie einen Flor und ihn ausspanne wie ein Zelt, daß man darunter wohne;

**(GW)** God is enthroned above the earth, and those who live on it are like grasshoppers. He stretches out the sky like a canopy and spreads it out like a tent to live in.

**(HOT)** הישב על־חוג הארץ וישביה כחגבים הנוטה כדק שמים וימתחם כאהל לשבת:

**(JPS)** It is He that sitteth above the **circle** of the earth, and the inhabitants thereof are as grasshoppers; that stretcheth out the heavens as a curtain, and spreadeth them out as a tent to dwell in;

**(KJV)** *It is* he that sitteth upon the **circle** of the earth, and the inhabitants thereof *are* as grasshoppers; that stretcheth out the heavens as a curtain, and spreadeth them out as a tent to dwell in:

**(LITV)** He who sits on the **circle** of the earth, even those living in it are like grasshoppers; He who stretches the heavens like a curtain, and spreads them like a tent to live in;

**(MKJV)** *It is* He who sits on the **circle** of the earth, and its people are like grasshoppers; who stretches out the heavens like a curtain, and spreads them out like a tent to dwell in;

**(RV)** *It is* he that sitteth upon the **circle** of the earth, and the inhabitants thereof are as grasshoppers; that stretcheth out the heavens as a curtain, and spreadeth them out as a tent to dwell in:

(Webster) *It is* he that sitteth upon the **circle** of the earth, and its inhabitants *are* as grasshoppers; that stretcheth out the heavens as a curtain, and spreadeth them out as a tent to dwell in:

(YLT) He who is sitting on the **circle** of the earth, And its inhabitants *are* as grasshoppers, He who is stretching out as a thin thing the heavens, And spreadeth them as a tent to dwell in.

واتت بمعني

circle	حلقة (دائرة)
circle	دائرة
circle	دائرة (كرة)
circle	دورة

وايضا

Circleالدائرة :

Circledمدار :

Circleكرة :

CircleEllipseدائرة شكل بيضاوي :

وايضا

الدائرة Circle

---

مدار 1 Circled

---

دائرة شكل بيضاوي 2 CircleEllipse

والكلمة الاخري هي

globe

الكرة الأرضية

globe

كرة

فاقول لمن يصر ان معناها حلقة فقط فهو غير امين

ويتسائل البعض لماذا لم تترجم الي

Ball

لان معني الكلمة هو الاتي

ball

حفلة راقصة

ball

رصاصة

ball	قذيفة
ball	كرة منطلقة

ويتضح انها لو ترجمت بها لكانت كلمة غير دقيقة عن الارض

واتي الي النسخ العبرية

الماسوريته

22 It is He that sitteth above the **circle** of the  
earth, and the inhabitants thereof are as  
grasshoppers; that stretcheth out the heavens as a  
curtain, and spreadeth them out as a tent to dwell  
in;

40:22 Hebrew OT: BHS (Consonants Only)

הישב על־חוג הארץ וישביה כחגבים הנוטה כדק שמים וימתחם כאהל לשבת:

40:22 Hebrew OT: Westminster Leningrad Codex

הישב על־חוג הארץ וישביה כחגבים הנוטה כדק שמים וימתחם כאהל לשבת:

40:22 Hebrew OT: WLC (Consonants Only)



.....  
הישב על-חוג הארץ וישביה כחגבים הנוטה כדק שמים וימתחם כאהל לשבת:

.....  
[40:22 Hebrew OT: WLC \(Consonants & Vowels\)](#)  
.....

הישב על-חוג הארץ וישביה כחגבים הנוטה כדק שמים וימתחם כאהל לשבת:

.....  
[40:22 Hebrew OT: Aleppo Codex](#)  
.....

כב הישב על חוג הארץ וישביה כחגבים הנוטה כדק שמים וימתחם כאהל לשבת

.....  
[40:22 Hebrew Bible](#)  
.....

הישב על חוג הארץ וישביה כחגבים הנוטה כדק שמים וימתחם כאהל לשבת:

معني الكلمة عبريا

قاموس سترونج

H2329

חוג

חוג chûg

*khoog*

From 2328 a *circle*: - circle, circuit, compassive

اي نفس المعني وهو دائرة او كرة ولكن يضيف كلمه مهمة وهي كتلة

H2329

חוג

chûg

**BDB Definition:**

- 1) circle, circuit, compass
- 2) (BDB) vault (of the heavens)

**Part of Speech: noun masculine**

**A Related Word by BDB/Strong's Number: from [H2328](#)**

**Same Word by TWOT Number: 615a**

ويؤكد ايضا معني كتلة دائرية

قاموس بابليون

**nm. class, sphere, set, society, coterie**

**nm. tropic, circle**

**nm. range, boundary, compass**

وبمعني دائرة او كرة او كتلة كروية

**(LXX)** ὁ κατέχων τὸν γῦρον τῆς γῆς, καὶ οἱ ἐνοικοῦντες ἐν αὐτῇ ὡς ἀκρίδες, ὁ στήσας ὡς καμάραν τὸν οὐρανὸν καὶ διατείνας ὡς σκηνὴν κατοικεῖν,

o katechOn ton guron tEs gEs kai oi enoikountes en autE Os akrides o stEsas Os kamaran ton ouranon kai diateinas Os skEnEn katoikein

وترجمت الي

40:22 [It is] he that comprehends the **circle** of the earth, and the inhabitants in it are as grasshoppers; he that set up the heaven as a chamber, and stretched [it] out as a tent to dwell in:

وترجمة مهمة جدا وهي اللاتينية

**(Vulgate)** qui sedet super gyrum terrae et habitatores eius sunt quasi lucustae qui extendit velut nihilum caelos et expandit eos sicut tabernaculum ad inhabitandum

40	22	It is he that sitteth upon the globe of the earth, and the inhabitants thereof are as locusts: he that stretcheth out the heavens as nothing, and spreadeth them out as a tent to dwell in.	qui sedet super gyrum terrae et habitatores eius sunt quasi lucustae qui extendit velut nihilum caelos et expandit eos sicut tabernaculum ad inhabitandum
----	----	---	---

واتت بمعنى جلوب اي

globe

الكرة الأرضية

globe

كرة

وهذا من ادق الترجمات

هل انت بهذا المعني في اماكن اخري؟

الاجابة نعم

مزمور 8 : 22

لَمَّا تَبَّتِ السَّمَاوَاتِ كُنْتُ هُنَاكَ أَنَا. لَمَّا رَسَمَ دَائِرَةً عَلَى وَجْهِ الْعُمْرِ. (SVD)

27 When he prepared<sup>3559</sup> the heavens,<sup>8064</sup> I<sup>589</sup> was there:<sup>8033</sup> when he set<sup>2710</sup> a compass<sup>2329</sup> upon<sup>5921</sup> the face<sup>6440</sup> of the depth:<sup>8415</sup>

Proverbs 8:27 When he prepared the heavens, I was there: when

he ...

בְּהַכִּינּוֹ שָׁמַיִם שָׁם אָנִי ...

... עַל-פְּנֵי תְהוֹם: חוּג בְּחֻקּוֹ

ايوب 22

السحاب ستر له فلا يرى وعلى دائرة السموات يتمشى 14

14 Thick clouds<sup>5645</sup> are a covering<sup>5643</sup> to him, that he seeth<sup>7200</sup> not,<sup>3808</sup>  
and he walketh<sup>1980</sup> in the circuit<sup>2329</sup> of heaven.<sup>8064</sup>

ويتبقي نقطة مهمة

إذا كانت الكلمة قد تحمل معني حلقة ايضا من يؤكد انها ليست حلقة هنا

وللرد علي ذلك نجد مفاجئه جميله هي

الكلمة الاخري التي تتكلم علي الكره المسطحه

وذكرت كثيرا في ايات تتكلم عن دائرة مدينة او الدائره المحيطه وغيرها

بعض الايات

(1) [سفر التكوين 13: 10](#)

فَرَفَعَ لُوطٌ عَيْنَيْهِ وَرَأَى كُلَّ دَائِرَةِ الْأُرْدُنِّ أَنَّ جَمِيعَهَا سَقْيٌ، قَبْلَمَا أَخْرَبَ الرَّبُّ سُدُومَ وَعَمُورَةَ،  
كَجَنَّةِ الرَّبِّ، كَأَرْضِ مِصْرَ. حِينَئِذٍ تَجِيءُ إِلَى صُوعَرَ.

(2) [سفر التكوين 13: 11](#)

فَاخْتَارَ لُوطٌ لِنَفْسِهِ كُلَّ دَائِرَةِ الْأُرْدُنِّ، وَارْتَحَلَ لُوطٌ شَرْقًا. فَاعْتَزَلَ الْوَاحِدُ عَنِ الْآخَرِ.

(3) [سفر التكوين 13: 12](#)

أَبْرَامُ سَكَنَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ، وَلُوطُ سَكَنَ فِي مَدِينِ الدَّائِرَةِ، وَنَقَلَ خِيَامَهُ إِلَى سُدُومَ.

(4) [سفر التكوين 19: 17](#)

وَكَانَ لَمَّا أُخْرِجَاهُمْ إِلَى خَارِجِ أَنَّهُ قَالَ: «اهْرُبْ لِحَيَاتِكَ. لَا تَنْظُرْ إِلَى وِرَائِكَ، وَلَا تَقِفْ فِي كُلِّ الدَّائِرَةِ. اهرُبْ إِلَى الْجَبَلِ لئَلَّا تَهْلِكَ.»

(5) [سفر التكوين 19: 25](#)

وَقَلَّبَ تِلْكَ الْمُدْنَ، وَكُلَّ الدَّائِرَةِ، وَجَمِيعَ سُكَّانِ الْمُدْنَ، وَنَبَاتِ الْأَرْضِ.

(6) [سفر التكوين 19: 28](#)

وَتَطَّلَعَ نَحْوَ سُدُومَ وَعَمُورَةَ، وَنَحَوَ كُلِّ أَرْضِ الدَّائِرَةِ، وَنَظَرَ وَإِذَا دُخَانُ الْأَرْضِ يَصْعَدُ كَدُخَانِ الْأَثُونِ.

(7) [سفر التكوين 19: 29](#)

وَحَدَّثَ لَمَّا أُخْرِبَ اللَّهُ مُدْنَ الدَّائِرَةِ أَنَّ اللَّهَ ذَكَرَ إِبْرَاهِيمَ، وَأَرْسَلَ لُوطًا مِنْ وَسَطِ الانْقِلَابِ. حِينَ قَلَّبَ الْمُدْنَ الَّتِي سَكَنَ فِيهَا لُوطٌ.

(8) [سفر التثنية 34: 3](#)

وَالْجَنُوبَ وَالْدَائِرَةَ بُقْعَةً أَرِيحًا مَدِينَةَ النَّخْلِ، إِلَى صُوعَرَ.

(9) سفر يشوع 6:3

تَدُورُونَ دَائِرَةَ الْمَدِينَةِ، جَمِيعُ رِجَالِ الْحَرْبِ. حَوْلَ الْمَدِينَةِ مَرَّةً وَاحِدَةً. هَكَذَا تَفْعَلُونَ سِتَّةَ أَيَّامٍ.

(10) سفر يشوع 6:4

وَسَبْعَةَ كَهَنَةٍ يَحْمِلُونَ أَبْوَاقَ الْهَتَافِ السَّبْعَةَ أَمَامَ التَّابُوتِ. وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ تَدُورُونَ دَائِرَةَ الْمَدِينَةِ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَالْكَهَنَةُ يَضْرِبُونَ بِالْأَبْوَاقِ.

(11) سفر يشوع 6:7

وَقَالُوا لِلشَّعْبِ: «اجْتَازُوا وَدُورُوا دَائِرَةَ الْمَدِينَةِ، وَلِيَجْتَزِيَ الْمُتَجَرِّدُ أَمَامَ تَابُوتِ الرَّبِّ.»

(12) سفر يشوع 6:15

وَكَانَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ أَنَّهُمْ بَكَرُوا عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ وَدَارُوا دَائِرَةَ الْمَدِينَةِ عَلَى هَذَا الْمِنْوَالِ سَبْعَ مَرَّاتٍ. فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ فَقَطُّ دَارُوا دَائِرَةَ الْمَدِينَةِ سَبْعَ مَرَّاتٍ.

(13) سفر يشوع 13:2

هذه هي الأرض الباقية: كل دائرة الفلسطيين، وكل الجشوريين

(14) [سفر يشوع 22: 10](#)

وَجَاءُوا إِلَى دَائِرَةِ الْأُرْدُنِّ الَّتِي فِي أَرْضِ كَنْعَانَ. وَبَنَى بَنُو رَأْوِبِينَ وَبَنُو جَادَ وَنِصْفُ سِبْطِ  
مَنْسَى هُنَاكَ مَذْبَحًا عَلَى الْأُرْدُنِّ، مَذْبَحًا عَظِيمَ الْمَنْظَرِ.

(15) [سفر يشوع 22: 11](#)

فَسَمِعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ قَوْلًا: «هُؤُودَا قَدْ بَنَى بَنُو رَأْوِبِينَ وَبَنُو جَادَ وَنِصْفُ سِبْطِ مَنْسَى مَذْبَحًا فِي  
وَجْهِ أَرْضِ كَنْعَانَ، فِي دَائِرَةِ الْأُرْدُنِّ مُقَابِلَ بَنِي إِسْرَائِيلِ.»

(16) [سفر الملوك الأول 7: 23](#)

وَعَمِلَ الْبَحْرَ مَسْبُوكًا. عَشْرَ أَذْرُعٍ مِنْ شَفْتِهِ إِلَى شَفْتِهِ، وَكَانَ مُدَوَّرًا مُسْتَدِيرًا. ارْتِفَاعُهُ خَمْسُ  
أَذْرُعٍ، وَخَيْطُ ثَلَاثُونَ ذِرَاعًا يُحِيطُ بِهِ بِدَائِرِهِ.

(17) [سفر أخبار الأيام الثاني 4: 2](#)

وَعَمِلَ الْبَحْرَ مَسْبُوكًا عَشْرَ أَذْرُعٍ مِنْ شَفْتِهِ إِلَى شَفْتِهِ، وَكَانَ مُدَوَّرًا مُسْتَدِيرًا وَارْتِفَاعُهُ خَمْسُ  
أَذْرُعٍ، وَخَيْطُ ثَلَاثُونَ ذِرَاعًا يُحِيطُ بِهِ بِدَائِرِهِ.

(18) [سفر نحميا 3: 9](#)



وَبِجَانِبِهِمْ رَمَمَ رَفَائِي بَنُ حُورٍ رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ أُورُشَلِيمَ.

(19) سفر نحμία 3: 12

وَبِجَانِبِهِ رَمَمَ شَلُومُ بَنُ هَلُوحِيشَ رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ أُورُشَلِيمَ هُوَ وَبَنَاتُهُ.

(20) سفر نحμία 3: 14

وَبَابُ الدَّمَنِ رَمَمَهُ مَلِكِيَّا بَنُ رَكَابَ رَئِيسُ دَائِرَةِ بَيْتِ هَكَارِيمَ. هُوَ بَنَاهُ وَأَقَامَ مَصَارِيْعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِضَهُ.

(21) سفر نحμία 3: 15

وَبَابُ الْعَيْنِ رَمَمَهُ شَلُونُ بَنُ كَلْحُوزَةَ رَئِيسُ دَائِرَةِ الْمِصْفَاةِ. هُوَ بَنَاهُ وَسَقَفَهُ وَأَقَامَ مَصَارِيْعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِضَهُ، وَسُورَ بَرْكَةِ سَلُوَامٍ عِنْدَ جُنَيْتَةِ الْمَلِكِ إِلَى الدَّرَجِ النَّازِلِ مِنْ مَدِينَةِ دَاوُدَ.

(22) سفر نحμία 3: 16

وَبَعْدَهُ رَمَمَ نَحْمِيَا بَنُ عَزْبُوقَ رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ بَيْتِ صُورَ إِلَى مُقَابِلِ قُبُورِ دَاوُدَ، وَإِلَى الْبَرْكَةِ الْمَصْنُوعَةِ، وَإِلَى بَيْتِ الْجَبَابِرَةِ.

(23) [سفر نحμία 3: 17](#)

وَبَعْدَهُ رَمَمَ اللَّأْوِيُّونَ رَحُومَ بَنُ بَانِي، وَبِجَانِبِهِ رَمَمَ حَشْبِيَا رَنِيْسُ نِصْفِ دَانِرَةِ قَعِيْلَةٍ فِي قِسْمِهِ.

(24) [سفر نحμία 3: 18](#)

وَبَعْدَهُ رَمَمَ إِخْوَتُهُمْ بَوَايُ بَنُ حِينَادَادَ رَنِيْسُ نِصْفِ دَانِرَةِ قَعِيْلَةٍ.

(25) [سفر نحμία 12: 28](#)

فَاجْتَمَعَ بَنُو الْمُغْنِيْنَ مِنَ الدَّانِرَةِ حَوْلَ أُورُشَلِيْمَ، وَمِنْ ضِيَاعِ النَّطُوقَاتِي،

واركز علي اية مهمة

[سفر إشعياء 29: 3](#)

وَأَحِيْطُ بِكَ كَالدَّانِرَةِ، وَأَضَائِقُ عَلَيْكَ بِحِصْنٍ، وَأَقِيْمُ عَلَيْكَ مَتَارِسَ.

لانها من سفر اشعياء

والتراجم الانجليزي لم تستخدم سيركل

Isa 29:3

**(ASV)** And I will encamp against thee **round** about, and will lay siege against thee with posted troops, and I will raise siege works against thee.

**(BBE)** And I will make war on you like David, and you will be shut in by earthworks, and I will make towers round you.

**(Bishops)** A will besiege thee **rounde** about, and fight against thee thorowe a bulwarke, and wyll reare vp diches against thee.

**(CEV)** I will **surround** you and prepare to attack from all sides.

**(Darby)** And I will camp against thee **round** about, and will lay siege against thee with watch-posts, and I will raise forts against thee.

**(DRB)** And I will make a circle **round** about thee, and I will cast up a rampart against thee, and raise up bulwarks to besiege thee.

**(ESV)** And I will encamp against you all **around**, and will besiege you with towers and I will raise siegeworks against you.

**(FDB)** Et je camperai comme un cercle contre toi, et je t'assiégerai au moyen de postes armés, et j'élèverai contre toi des forts;

**(FLS)** Je t'investirai de toutes parts, Je te cernerai par des postes armés, J'élèverai contre toi des retranchements.

**(Geneva)** And I will besiege thee as a circle, and fight against thee on a mount, and will cast up ramparts against thee.

**(GLB)** Denn ich will dich belagern ringsumher und will dich ängsten mit Bollwerk und will Wälle um dich aufführen lassen.

**(GNB)** God will attack the city, **surround** it, and besiege it.

**(GSB)** Denn ich will dich ringsum belagern und dich mit Schildwachen einschließen und Bollwerke wider dich aufrichten.

**(GW)** I will set up war camps all **around** you. I will blockade you with towers. I will put up mounds of dirt around you.

**(HOT)** וחניתי כדור עליך וצרתי עליך מצב והקימתי עליך מצרת:

**(JPS)** And I will encamp against thee **round** about, and will lay siege against thee with a mound, and I will raise siege works against thee.

**(KJV)** And I will camp against thee **round** about, and will lay siege against thee with a mound, and I will raise forts against thee.

**(LITV)** And I will camp as a **circle** on you, and will lay siege work on you; and I will raise up ramparts on you.

**(LXX)** καὶ κυκλώσω ὡς Δαυιδ ἐπὶ σὲ καὶ βαλῶ περὶ σὲ χάρακα καὶ  
θήσω περὶ σὲ πύργους,

**(MKJV)** And I will camp against you all **around**, and will lay siege  
against you with a mount, and I will raise forts against you.

**(RV)** And I will camp against thee **round** about, and will lay siege  
against thee with a fort, and I will raise siege works against thee.

**(Vulgate)** et circumdabo quasi spheram in circuitu tuo et iaciam contra  
te aggerem et munimenta ponam in obsidionem tuam

**(Webster)** And I will encamp against thee **round** about, and will lay  
siege against thee with a mount, and I will raise forts against thee.

**(YLT)** And I encamped, O babblers, against thee, And I laid siege  
against thee--a camp. And I raised up against thee bulwarks.

ومعناها

الدورة : **Round**

رحلة كاملة ذهاباً وإياباً : **Round-trip**

الدوّار : Roundabout

الإستدارة : Roundaboutness

زاوية مستديرة : Roundangle

مدوّر : Rounded

الإستدارة : Roundedness

الأغنية القصيرة : Roundelay

مستدير : Rounder

**H1754**

דוּר

dûr

*dure*

From [H1752](#); turn, round about.

**H1754**

דוּר

dûr

**BDB Definition:**

1) circle

Part of Speech: noun masculine

A Related Word by BDB/Strong's Number: from [H1752](#)

Same Word by TWOT Number: 418a

وايضا كلمة اخري للتعبير عن الارض المنبسطة

H3603

כִּכָּר

כִּכָּר kikâr

*kik-kawr*

From [3769](#) a *circle*, that is, (by implication) a circumjacent *tract* or region, especially the *Ghor* or valley of the Jordan; also a (round) *loaf*; also a *talent* (or large (round) coin): - loaf, morsel, piece, plain, talent.

وبهذا يتضح ان الانجيل يؤكد علي انها كرة وليست حلقة او ارض محيطة

الكلمات الاخري في نفس الاية التي تؤكد نفس المعني الكروي

22 اَجَالِسُ عَلَى كُرَةِ الْأَرْضِ وَسُكَّانُهَا كَالْجُنْدُبِ. الَّذِي يَنْشُرُ السَّمَاوَاتِ كَسَرَادِقَ وَيَبْسُطُهَا كَخَيْمَةٍ  
لِلسَّكَنِ.

ينشر السموات كسرداق وايضا كخيمة

وهذا يعطي معني واضح لمعني التجسيم وليس انها ارض حلقة ثنائية البعد

اي ينشر السموات حول الارض كخيمة فهل يوجد اي احتمال لان تكون مسطحة ؟؟؟؟  
ولا هو يحمل معني واحد ان الارض كتلة كروية مجسمة والسماء حولها كخيمة تحيط بها ؟

والمجد لله دائماً